

**Art. 2.** Het samenvoegen van actieve substanties in een gemedicineerd voormengsel kan worden toegestaan; een voormengsel mag geen twee sulfamiden of twee antibiotica van eenzelfde groep bevatten.

**Art. 3.** De onder artikel 1 bedoelde substanties, met kwaliteit « feed grade » of niet, moeten de fysisch-chemische eigenschappen bezitten die nodig zijn om op een homogene en stabiele wijze verdeeld te blijven in de gemedicineerde voormengsels en diervoeders.

**Art. 4.** Onze Minister van Buitenlandse Betrekkingen, Onze Minister voor Sociale Zaken, Onze Staatssecretaris voor Landbouw, Onze Staatssecretaris voor Volksgezondheid en Leefmilieu zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 12 juni 1984.

BOUDEWIJN

Var. Koningswege :

De Minister van Buitenlandse Betrekkingen,  
L. TINDEMANS

De Minister van Sociale Zaken,  
J.-L. DEHAENE

De Staatssecretaris voor Landbouw,  
P. DE KEERSMAEKER

De Staatssecretaris voor Volksgezondheid en Leefmilieu,  
F. AERTS

**Art. 2.** L'association de substances actives dans un prémélange médicamenteux peut être autorisée; un prémélange ne peut comporter deux sulfamidés ou deux antibiotiques d'un même groupe.

**Art. 3.** Les substances visées à l'article 1er, de qualité « feed grade » ou non, doivent posséder les propriétés physico-chimiques nécessaires afin qu'elles restent réparties d'une manière homogène et stable dans les prémélanges et aliments médicamenteux pour animaux.

**Art. 4.** Notre Ministre des Relations extérieures, Notre Ministre des Affaires sociales, Notre Secrétaire d'Etat à l'Agriculture et Notre Secrétaire d'Etat à la Santé publique et à l'Environnement sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 12 juin 1984.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Relations extérieures,  
L. TINDEMANS

Le Ministre des Affaires sociales  
J.-L. DEHAENE

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,  
P. DE KEERSMAEKER

Le Secrétaire d'Etat à la Santé publique et à l'Environnement,  
F. AERTS

## EXECUTIEVEN — EXÉCUTIFS

### COMMUNAUTE FRANÇAISE

F. 84 — 1203

**10 MAI 1984. — Arrêté de l'Exécutif réglant la composition et le fonctionnement du Conseil supérieur de l'éthique publicitaire**

Nous, Exécutif de la Communauté française,

Vu le décret du 8 juillet 1983 réglementant la publicité non commerciale à la radio et à la télévision;

Vu l'arrêté de l'Exécutif du 3 février 1982, réglant la signature des actes de l'Exécutif;

Sur proposition de Notre Ministre-Président,

Arrêtons :

**Article 1er.** Le Conseil supérieur de l'éthique publicitaire, ci-après dénommé le Conseil, est composé de treize membres : deux représentants des employeurs dont un représentant des P.M.E., deux représentants des travailleurs, deux représentants des consommateurs, deux représentants des publicitaires, deux représentants de la R.T.B.F., deux représentants des radios locales et des T.V. communautaires et d'un juriste.

**Art. 2.** Le mandat des membres a une durée de trois ans. Il est renouvelable.

**Art. 3.** Dès son installation, le Conseil procède à l'élection d'un président choisi en son sein.

Le Conseil désigne en outre un vice-président chargé de représenter le président en cas d'empêchement.

**Art. 4.** Le Conseil peut entendre des experts.

**Art. 5.** Le secrétariat du Conseil sera assuré par les services administratifs de la R.T.B.F.

**Art. 6.** Le Conseil émet valablement un avis, lorsque sept membres sont présents. En cas de parité des voix, celle du président, ou en son absence du vice-président, est décisive. Les membres présents qui ne sont pas d'accord avec l'avis peuvent faire connaître leur opinion à l'Exécutif par le dépôt entre les mains du secrétaire d'une note de minorité. Celle-ci est transmise à l'Exécutif avec le procès-verbal de la réunion ou avec les avis du Conseil.

**Art. 7.** Le Conseil établit son règlement d'ordre intérieur qu'il soumet à l'approbation de l'Exécutif.

**Art. 8.** Notre Ministre-Président est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 10 mai 1984.

Pour l'Exécutif de la Communauté française,

Le Ministre-Président,

Ph. MOURREAU

## VERTALING

## FRANSE GEMEENSCHAP

N. 84 — 1203

## 10 MEI 1984. — Besluit van de Executieve tot regeling van de samenstelling en van de werking van de Hoge Raad voor de publicitaire ethiek

Wij, Executieve van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 8 juli 1983 houdende reglementering van de niet-commerciële publiciteit op radio en op televisie;

Gelet op het besluit van de Executieve van 3 februari 1982, tot regeling van de ondertekening van de akten van de Executieve;

Op de voordracht van Onze Minister-Voorzitter,

Besluiten :

**Artikel 1.** De Hoge Raad voor de publicitaire ethiek, hierna de Raad genoemd, bestaat uit dertien leden : twee vertegenwoordigers van de werkgevers waarvan een vertegenwoordiger van de P.M.E., twee vertegenwoordigers van de werknemers, twee vertegenwoordigers van de verbruikers, twee vertegenwoordigers van de R.T.B.F., twee vertegenwoordigers van de vrije radio's en van de gemeenschappelijke T.V.'s en van een rechtsgeldeerde.

**Art. 2.** Het mandaat van de leden heeft een tijdsduur van drie jaar. Het is vernieuwbaar.

**Art. 3.** Zodra aangesteld, gaat de Raad over tot de verkiezing van een voorzitter, in zijn midden gekozen.

Voor de Executieve van de Franse Gemeenschap,

De Minister-Voorzitter,

Ph. MOUREAUX

Bovendien wijst de Raad een ondervoorzitter aan belast met de voorzitter te vertegenwoordigen in geval van verhindering.

**Art. 4.** De Raad mag deskundigen raadplegen.

**Art. 5.** Het secretariaat van de Raad zal door de administratieve diensten van de R.T.B.F. worden waargenomen.

**Art. 6.** De Raad formuleert op een rechtsgeldige wijze een advies, indien zeven leden aanwezig zijn. In geval van gelijkheid van stemmen, is deze van de voorzitter, of bij zijn afwezigheid, van de ondervoorzitter, beslissend. De aanwezige leden die niet akkoord gaan met het advies kunnen hun mening aan de Executieve mededelen door het deponeren in de handen van de secretaris van een minderheidsnota. Deze wordt aan de Executieve overgemaakt met de notulen van de vergadering of met de adviezen van de Raad.

**Art. 7.** De Raad stelt zijn huishoudelijk reglement op dat hij ter goedkeuring aan de Executieve voorlegt.

**Art. 8.** Onze Minister-Voorzitter is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 10 mei 1984.

## ANDERE BESLUITEN

## MINISTERIE VAN JUSTITIE

## Rechterlijke Orde

Bij koninklijk besluit van 20 juni 1984 is de heer Keereman, E., substituut-generaal bij het Arbeidshof te Brussel, gemachtigd tot het voeren van de titel van advocaat-generaal, benoemd tot advocaat-generaal bij dit Hof.

## Bij koninklijke besluiten van 20 juni 1984 :

— is benoemd tot griffier bij de rechtbank van eerste aanleg te Luik, de heer Caprasse, P., klérk-griffier bij die rechtbank;  
— is aangewezen tot griffier-hoofd van dienst bij de rechtbank van eerste aanleg te Charleroi, voor een nieuwe termijn van drie jaar met ingang van 1 juni 1984, de heer Colonial, R., griffier bij die rechtbank.

## Notariaat

## Bij koninklijke besluiten van 15 juni 1984 :

— is aan de heer Nicolas, G., op zijn verzoek, ontslag verleend uit zijn ambt van notaris ter standplaats Luik.  
Het is hem vergund de titel van zijn ambt eerhalve te voeren;  
— is de heer Daubut, B., licentiaat in de rechten, licentiaat in het notariaat te Luik, benoemd tot notaris ter standplaats Luik.

## MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

Centrale Raad voor het bedrijfsleven en Bedrijfsraden  
Vervanging en benoeming van de adjunct-regeringscommissaris

## Bij ministerieel besluit van 3 mei 1984 :

Wordt de heer Jacobs, Joannes, benoemd tot adjunct-regeringscommissaris bij de Centrale Raad voor het bedrijfsleven en bij de Bedrijfsraden met ingang op 1 april 1984, ter vervanging van de heer Boulenger, Jean-Pierre, op pensioengerechtigde leeftijd.

## AUTRES ARRÊTÉS

## MINISTÈRE DE LA JUSTICE

## Ordre judiciaire

Par arrêté royal du 20 juin 1984, M. Keereman, E., substitut général près la Cour du travail de Bruxelles, autorisé à porter le titre d'avocat général, est nommé avocat général près cette Cour.

## Par arrêtés royaux du 20 juin 1984 :

— est nommé commis-griffier au tribunal de première instance de Liège, M. Caprasse, P., commis-griffier à ce tribunal;  
— est désigné en qualité de greffier-chef de service au tribunal de première instance de Charleroi, pour un nouveau terme de trois ans prenant cours le 1er juin 1984, M. Colonial, R., greffier à ce tribunal.

## Notariat

## Par arrêtés royaux du 15 juin 1984 :

— est acceptée, à sa demande, la démission de M. Nicolas, G., de ses fonctions de notaire à la résidence de Liège.  
Il est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions;  
— M. Daubut, B., licencié en droit, licencié en notariat à Liège, est nommé notaire à la résidence de Liège.

## MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES

Conseil central de l'économie et Conseils professionnels  
Remplacement et nomination  
du commissaire adjoint du gouvernement

## Par arrêté ministériel du 3 mai 1984 :

M. Jacobs, Joannes, est nommé commissaire adjoint du gouvernement auprès du Conseil central de l'économie et des Conseils professionnels à partir du 1er avril 1984, en remplacement de M. Boulenger, Jean-Pierre, atteint par la limite d'âge.